



## INSTRUCTIVO DE LLENADO DE CERTIFICADO OFICIAL PARA LA ENTRADA AL REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE DE PRODUCTOS DE LA PESCA, MOLUSCOS BIVALVOS EQUINODERMOS, TUNICADOS Y GASTRÓPODOS.

### 1. Generalidades

I. El formato aplica para la exportación de todos los productos de pesca destinados a consumo humano, con excepción de:

- a. Algas y derivados de algas del tipo agar agar o carragenina.
- b. Peces de acuicultura enteros con vísceras, excepto Turbot (*Scophthalmus maximus*) y Salmón del Pacífico (*Oncorhynchus kisutch*)

II. Los certificados deberán ser impresos en formato **especial logo escudo**, teniendo en consideración los siguientes puntos para su correcta emisión:

- a. Se deberá numerar cada página como un todo indivisible, de acuerdo a los principios generales para la emisión de certificados, descritos en la Parte II, Sección III, Capítulo II, Punto 2 del Manual de Inocuidad y Certificación.
- b. Se deberá incorporar el número de referencia del certificado en todas las páginas, que corresponde al N° NEPPEX, en los espacios habilitados para dicho dato. Se deberá verificar que el número de referencia sea concordante en todas las hojas del certificado. En el caso de contar con anexos, la información debe ser especificada de la siguiente forma:

Página	de
Número de Referencia del Certificado : Indicar N° NEPPEX	

- c. Se deberá incorporar en todas las páginas timbre único y firma, a excepción de la página final que, además deberá llevar el timbre de inspector oficial.
- d. La copia del certificado debe ser timbrada como tal, en la parte superior de la primera página.

III. En el caso que la carga realice tránsito por territorio británico, esta deberá ir acompañada además del certificado Sanitario del país de destino final.

## 2. Llenado del certificado

- Las casillas tachadas con línea diagonal no deben ser completadas.
- En los campos que corresponda, para seleccionar una opción márchese la casilla correspondiente con una cruz (X). Sólo se podrá seleccionar una de las opciones en las casillas I.15, I.18 y I.20.
- En caso que la información requerida no pueda ser indicada en el espacio del certificado, se debe indicar Continúa en página X / Continues in page X
- Cuando una casilla no obligatoria se encuentre sin información, su contenido deberá estar tachado.

Ítem	Contenido
<b>I.1.</b>	Indicar el nombre y la dirección (calle, ciudad y región, provincia o estado, según proceda) de la persona física o jurídica que expide la partida que debe estar ubicado en el tercer país. Se recomienda incorporar un número de teléfono o correo electrónico de contacto.
<b>I.2.</b>	El N° de referencia del certificado corresponde al número de la Notificación de Embarque de Productos Pesqueros de Exportación (NEPPEX) emitida por SERNAPESCA.
<b>I.2.a.</b>	Esta casilla no debe ser completada
<b>I.3.</b>	Indicar: Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura
<b>I.4.</b>	Indicar Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura, y el nombre de la oficina emisora. <b><i>Ej. Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura - Talcahuano.</i></b>
<b>I.5.</b>	Indicar el nombre y la dirección de la persona física o jurídica a la cual está destinada la partida en Gran Bretaña, o tercer país de destino en caso de tránsito.
<b>I.6.</b>	Este campo es obligatorio para productos en tránsito y opcional para el mercado interno. Señalar el nombre y la dirección de la persona (física o jurídica) en el Reino Unido responsable de la partida cuando se presenta al PCF y que realiza las declaraciones necesarias a las autoridades competentes, bien como importador o en nombre del importador.
<b>I.7.</b>	El nombre y el código ISO del país en el que se produjeron, fabricaron y envasaron las mercancías (etiquetadas con la marca de identificación).
<b>I.8.</b>	Deberá indicar el código de la región, zona o compartimento homologado. Los códigos se pueden encontrar en la lista correspondiente de terceros países en la legislación del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte o, solo para los países de la UE y la AELC, en la lista correspondiente. Para <b>moluscos bivalvos</b> congelados o procesados, indicar la zona de producción.
<b>I.9.</b>	Indicar el nombre del país y el código ISO. Para importaciones al Reino Unido, el país es Reino Unido y el código ISO es GB. Para productos en tránsito, se debe indicar el nombre y código ISO del tercer país de destino.
<b>I.10.</b>	Esta casilla no debe llenarse.
<b>I.11.</b>	Indicar nombre, dirección y número del establecimiento autorizado desde el cual son despachados los productos al lugar de embarque, sea éste una planta elaboradora o un frigorífico. En el caso de productos congelados, se debe indicar el último establecimiento de consolidación.

<b>I.12.</b>	Esta casilla es opcional y salvo en el caso de almacenamiento de productos en tránsito a través del Reino Unido. El nombre, la dirección y el número de autorización del almacén en la zona franca, el depósito aduanero o el provisionista marítimo.
<b>I.13.</b>	Indicar lugar de carga, considerando nombre de la ciudad y categoría (puerto/aeropuerto) <i>Ej. PUERTO DE TALCAHUANO, CHILE.</i>
<b>I.14.</b>	Indicar la fecha de salida física de las mercancías.
<b>I.15.</b>	Medio de transporte: chequear la casilla que corresponda (Aeronave, Buque, Vagón de ferrocarril, Vehículo de carretera u Otros). Para buques, el nombre del barco, ferrocarriles, la identidad del tren y el número de vagón, transporte por carretera la matrícula del transporte, Identificación: indicar el número de vuelo o nombre del barco, según corresponda.
<b>I.16.</b>	Se debe identificar el nombre y código del Puesto de Control Fronterizo (PCF) de ingreso al Reino Unido asignado por IPAFFS. El listado PCF se encuentra disponible en: <a href="https://www.gov.uk/guidance/import-of-products-animals-food-and-feed-system">https://www.gov.uk/guidance/import-of-products-animals-food-and-feed-system</a>
<b>I.17.</b>	El tipo y el número de referencia del documento debe indicarse cuando una partida va acompañada de otros documentos, como un permiso CITES, un permiso para especies exóticas invasoras o un documento comercial (por ejemplo, número del conocimiento de embarque aéreo, número del conocimiento de embarque, o número comercial del tren o del vehículo de carretera).
<b>I.18.</b>	Se debe marcar la temperatura a la cual deben ser transportados los productos, chequeando la casilla que corresponda (Ambiente, De refrigeración o De congelación).
<b>I.19.</b>	Identificar el N° de contenedor y el N° de sello, en caso de existir.
<b>I.20.</b>	Indíquese el uso que se pretende dar a los productos. Consumo humano: productos destinados al consumo humano para los que la legislación del Reino Unido exige un certificado sanitario o veterinario.
<b>I.21.</b>	Esta casilla no debe ser completada
<b>I.22.</b>	Esta casilla no debe ser completada
<b>I.23.</b>	Indicar el número de bultos totales del embarque.
<b>I.24.</b>	Indicar el peso bruto y neto total, expresado en kilos. Peso neto total: se define como la masa de la mercancía en sí sin envases inmediatos ni embalaje alguno. Peso bruto total: peso global en kilos. Se define como la masa agregada de los productos y de los envases inmediatos y todo su embalaje, excluyendo los contenedores de transporte y demás equipo de transporte.

**I.25.** Indíquese el número (orden correlativo desde el N°1) y el código pertinente del Sistema Armonizado (código SA) con el título definido en el [Arancel Aduanero Vigente](#). Según corresponda, se deberán indicar códigos (6 dígitos) correspondientes a alguna de las siguientes partidas del sistema aduanero de clasificación de mercancías (Organización Mundial de Aduanas): 03.01, 03.02, 03.03, 03.04, 03.05, 03.06, 03.07, 03.08, 05.11, 15.04, 15.16, 15.18, 16.03, 16.04, 16.05 ó 21.06.

Indíquense todos los requisitos específicos relativos a la naturaleza/tratamiento de los productos.

- N°: Señalar número en orden correlativo indicado en el punto precedente de identificación de la mercancía.
- Especie: Señalar nombre científico.
- Naturaleza de la mercancía: se refiere a la naturaleza de las piezas, y se debe señalar si procede de la acuicultura o si es de origen silvestre.
- Tipo de tratamiento: indicar si son refrigerados, congelados o transformados.
- Buque/Planta de procesado: Indicar el número del(los) establecimiento(s) elaborador(es) junto con el código ISO del país.
- Cold Store: Indicar código del frigorífico y código ISO del país, tal como el ejemplo de llenado. Es mandatorio consignar esta información cuando hay un frigorífico implicado en la [cadena de producción](#). Número de bultos asociado a los ítems anteriores.
- Peso neto: asociado a las descripciones del ítem anterior.
- Número de lote: para todos los productos debe indicarse los números de lote.
- Tipo de embalaje: identifíquese el tipo de embalaje, de acuerdo con la definición de la [Recomendación n.º 21 \(anexos V y VI\) del Centro de las Naciones Unidas de Facilitación del Comercio y las Transacciones Electrónicas \(CEFACT-ONU\)](#).
- No se requiere la incorporación de la fecha de elaboración.
- **Las filas vacías, deben eliminarse del certificado sanitario y no dejarse en blanco.**

*Ejemplo de llenado:*

I.25. Description of goods								
No			Code and CN title					
01			0304 Filetes y demás carne de pescado (incluso picada, frescos, refrigerados o congelados (continúa en página 6)					
02			0302 Pescado fresco o refrigerado, excepto los filetes y demás carne de pescado (continúa en página 6)					
03			1605 Crustáceos, moluscos y demás invertebrados acuáticos preparados o conservados					
Species (Scientific name)	Nature of commodity	Treatment type	Vessel/Manufacturing plant	Cold store	Number of packages	Net weight	Batch No	Type of packaging
SALMO SALAR	ACUICULTURA	CONGELADO	10101 (CL)	4199 (CL)	100	1000,0KG	0001, 0002, 0003	CAJA
SALMO SALAR	ACUICULTURA	CONGELADO	10101 (CL)	4199 (CL)	50	500, 0 KG	0008, 0010, 0012	CAJA
GADUS MORHUA	ORIGEN SILVESTRE	REFRIGERADO	04444 (CL)		20	200, 0 KG		CAJA
GADUS MORHUA	ORIGEN SILVESTRE	REFRIGERADO	03333 (CL)		15	150,0 KG		CAJA
VENUS ANTIQUA	ORIGEN SILVESTRE	TRANSFORMADO	05555 (CL)		10	100,0 KG		LATA
Final consumer <input checked="" type="checkbox"/>								

*Ejemplo Anexo (continuación de punto I.25. Código y título NC y N° de lote):*

	<p align="right">Page 6 to 6</p> <p>I.25. N° 1 Código y Título NC: 03.04 Filetes y demás carne de pescado (incluso picada), frescos, refrigerados o congelados - Filetes congelados de los demás pescados: 0304.81 - Salmones de Pacífico (<i>Oncorhynchus nerka</i>, <i>Oncorhynchus gorboscha</i>, <i>Oncorhynchus keta</i>, <i>Oncorhynchus tshawytscha</i>, <i>Oncorhynchus kisutch</i>, <i>Oncorhynchus masou</i>, <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), salmones del Atlántico (<i>Salmo salar</i>) y salmones del Danubio (Hucho hucho)</p> <p>I.25 N° 2 Código y título NC:03.02 Pescado fresco o refrigerado, excepto los filetes y demás carne de pescado de la partida 03.04.</p> <p>0302.51 Bacalaos (<i>Gadus morhua</i>, <i>Gadus ogac</i>, <i>Gadus macrocephalus</i>)</p> <p>I.25 N° de Lote: 0001, 0002, 0003, 0004, 0005, 0006</p>
<p><b>II. Certificación</b></p>	<p>Para el caso de productos (ver información en generalidades de este documento), debe ser tachado en su totalidad, excepto para el caso de Turbot (<i>Scophthalmus maximus</i>) y Salmón del Pacífico (<i>Oncorhynchus kisutch</i>) con vísceras.</p>
<p><b>II.Public Health.</b></p>	<p>Estas declaraciones no deberán ir tachadas.</p>
<p><b>III. Notas</b></p>	<p>Estas notas de cumplimentación deben ser leídas y comprendidas por el oficial certificador antes de firmar el certificado. No es necesario imprimir estas notas como parte de un certificado en papel que acompaña al envío ni en ninguna copia electrónica del certificado.</p>

**3. Anexos:**

- <https://www.gov.uk/government/collections/health-certificates-for-animal-and-animal-product-imports-to-great-britain#products-of-animal-origin>
- <https://www.gov.uk/guidance/importing-live-animals-or-animal-products-from-non-eu-countries>